

مجلس التخطيط
الأمانة العامة
الكتبة
الرقم :
التاريخ : ٢٠١٧/٣/٢٠ م



دولة قطر
مجلس التخطيط
الأمانة العامة

النشرة السنوية
لإحصاءات الخدمات الاجتماعية
والشخصية
٢٠٠٣ م

العدد الخامس عشر

نوفمبر ٢٠٠٤ م

المحتويات

رقم الصفحة	البيان	رقم الجدول
٧	
٩	أسلوب عرض البيانات	
١٠	أهم المفاهيم والتعاريف المستخدمة	
الباب الأول		
(إطار المنشآت العاملة)		
٢١	عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الأول) ٢٠٠٣ م ...	١
٢٢	عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠٠٣ م ...	٢
٢٣	عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠٠٣ م ..	٣
الباب الثاني		
(أقل من عشرة مشتغلين)		
٢٧	عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٠٣ م	٤
٢٩	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٠٣ م ..	٥
٣١	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠٠٣ م	٦
٣٢	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٠٣ م	٧
٣٥	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٠٣ م	٨
٣٨	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الأول) ٢٠٠٣ م	٩
٣٩	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠٠٣ م	١٠
٤٠	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠٠٣ م	١١
٤٢	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الأول) ٢٠٠٣ م	١٢
٤٣	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠٠٣ م	١٣
٤٤	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠٠٣ م	١٤
الباب الثالث		
(عشرة مشتغلين فأكثر)		
٤٩	عدد المشتغلين حسب الجنس والجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٠٣ م	١٥
٥١	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٠٣ م ..	١٦
٥٣	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠٠٣ م	١٧
٥٤	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٠٣ م	١٨
٥٧	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٠٣ م	١٩
٦٠	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الأول) ٢٠٠٣ م	٢٠
٦١	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠٠٣ م	٢١
٦٢	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠٠٣ م	٢٢
٦٤	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الأول) ٢٠٠٣ م	٢٣
٦٥	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠٠٣ م	٢٤
٦٦	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠٠٣ م	٢٥
الباب الرابع		
(مجموع نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية)		
(إجمالي الباب الثاني والثالث)		
٧١	عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٠٣ م	٢٦
٧٣	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٠٣ م ..	٢٧
٧٥	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠٠٣ م	٢٨
٧٦	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٠٣ م	٢٩
٧٩	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٠٣ م	٣٠
٨٢	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الأول) ٢٠٠٣ م	٣١
٨٣	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠٠٣ م	٣٢
٨٤	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠٠٣ م	٣٣
٨٦	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الأول) ٢٠٠٣ م	٣٤
٨٧	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠٠٣ م	٣٥
٨٨	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠٠٣ م	٣٦
ملحق:		
	الاستمارة السنوية لإحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية لعام ٢٠٠٣ م	

مُقَدِّمَةٌ

١ - النطاق:

تغطي هذه النشرة نشاط قطاع الخدمات الإجتماعية والشخصية من دليل النشاط الإقتصادي الصادر عن إدارة الإحصاء بالأمانة العامة لمجلس التخطيط عام ٢٠٠٣م.

وقد رأت إدارة الإحصاء بالأمانة العامة لمجلس التخطيط تمشياً مع سياستها في توفير وتطوير الإحصاءات الإقتصادية أن تتفق خطط التطوير مع الإتجاهات والتوصيات الدولية من حيث المفاهيم والتعاريف والبيانات الإحصائية الممكن توفيرها في هذا المجال مع الأخذ بعين الإعتبار الظروف المحلية.

والبيانات المنشورة تغطي الأنشطة الإقتصادية المتضمنة في الأقسام:

- (50) إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية (والمتضمنة ضمن الرموز 5020/5040).
- (52) إصلاح السلع الشخصية والأسرية (الرمز 5260).
- (80) التعليم الخاص.
- (85) الصحة والعمل الإجتماعي.
- (92) الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية.
- (93) خدمات الأنشطة الخدمية الأخرى (الغسيل والتنظيف والصباغة والكي بكافة أنواعها - تصفيف الشعر وأنواع التجميل ... الخ).

علماً بأن هذه الإحصاءات تتضمن بيانات عن منشآت القطاع الخاص فقط.

٢ - الاستثمارات المستخدمة:

الاستثمار السنوية لإحصاءات الخدمات الشخصية والاجتماعية لجميع المنشآت.

٣ - فترة الإسناد الزمني:

جمعت بيانات هذه النشرة عن سنة ميلادية تبدأ اعتباراً من أول يناير وتنتهي آخر ديسمبر.

٤ - أسلوب المسح:

— تم إعداد إطار متكامل بالمنشآت العاملة في الأنشطة الاقتصادية المختلفة مستنداً على بيانات تعداد منشآت فبراير عام ١٩٩٧ م.

— تم التدقيق الميداني والمكتبي للإطار للتأكد من عدد العاملين وباقي بيانات الإطار للنشاط الاقتصادي.

— تم جمع بيانات المنشآت التي يعمل بها عشرة مشغلين فأكثر بالحصص الشامل، أما المنشآت التي يعمل بها أقل من عشرة مشغلين فقد تمت دراستها بالعينة.

أما بالنسبة لنشاط التعليم (80) فقد تم بالحصص الشامل.

ملاحظة :

تمت معالجة بيانات عام ٢٠٠٣ على أساس المنشآت التي تمثل (٩٥%) من إجمالي الناتج المحلي للنشاط .

إسلوب عرض البيانات:

تم عرض البيانات في أربعة أبواب على الوجه التالي:-

- ١ - الباب الأول: إطار المنشآت العاملة.
- ٢ - الباب الثاني: تقديرات المنشآت (أقل من عشرة مشغلين).
- ٣ - الباب الثالث: تقديرات الحصر الشامل (عشرة مشغلين فأكثر).
- ٤ - الباب الرابع: تقديرات نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (تُشمل إجمالي الباب الثاني والثالث).

ملاحظة هامة: إن عدم تساوي مجاميع بعض الجداول يعود للتقريب.

أهم المفاهيم والتعاريف

١ - المنشأة:

مشروع أو جزء من مشروع، له موقع ثابت، يقوم بأداء نوع أو أكثر من الأنشطة الاقتصادية تحت إدارة واحدة ولديها أو يمكن أن يكون لديها حسابات منتظمة، وقد يكون حائز المشروع شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً.

٢ - الكيان القانوني:

هو الوضع القانوني لملكية رأس مال المنشآت التي تهدف إلى الربح وتشمل المنشآت الفردية وشركات التضامن وشركات التوصية البسيطة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة والشركات المساهمة والشركات المساهمة الخاصة وفرع لمنشأة أجنبية و الحكومي .

أ - المنشأة الفردية:

هي المنشأة التي يحوزها فرد (شخص طبيعي) ولا يشاركه في حيازتها أحد.

ب - شركة تضامن:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر وتسجل بعقد رسمي، (كل شريك فيها متضامن) أي ضامناً لغيره من الشركاء متضامناً معهم، وكل منهم مسؤول عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مطلقة في حدود رأس المال المدفوع للشركة وكذلك أملاكه الخاصة.

ج - شركة التوصية البسيطة:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر، وتسجل بعقد رسمي وتحتوي على فريقين من الشركاء: شركاء موصون وشركاء متضامنون، وقد تتكون الشركة من شريك واحد من كل فريق. والشركاء الموصون هم شركاء منصوص على أسمائهم في عقد الشركة بصفتهم هذه، وهم مسؤولون عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مقيدة في حدود

أنصبتهم في رأس المال. أما الشركاء المتضامنون فمسؤوليتهم غير محددة مثل الشركاء المتضامنون في شركات التضامن.

د - شركة التوصية بالأسهم:

هي شركة مسجلة بعقد رسمي. وتتكون من فريق من الشركاء المتضامنين وفريق من الشركاء الموصين، شأنها في ذلك شأن شركة التوصية البسيطة، إلا أن حصة فريق الشركاء الموصين في رأس المال تكون عبارة عن أسهم يُكتتب فيها. ولا تذكر أسماء هؤلاء المساهمين في عقد الشركة، ولا يُسأل هؤلاء المساهمون عن إلتزامات الشركة المالية إلا في حدود قيمة الأسهم التي ساهموا بها.

هـ - شركة ذات مسؤولية محدودة:

هي شركة يتطلب قيامها توفر الشروط الأساسية الآتية:

- تتكون من شريكين أو أكثر بعقد رسمي، ولا يزيد عدد الشركاء فيها عن عدد تنص عليه قوانين الدولة المعنية، يذكرون بالاسم في عقد الشركة.

- لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ تحدده قوانين الدولة المعنية.

- كل شريك من الشركاء مسؤول عن الإلتزامات المالية للشركة بقدر حصته في رأس المال فقط.

- محظور على الشركة الإشتغال في أعمال التأمين أو أعمال البنوك أو الإيداع أو تلقي الودائع أو إستثمار الأموال لحساب الغير بوجه عام.

- تؤسس الشركة لمدة محددة ويُنص بالمدة في عقد تأسيس الشركة.

- لا بد أن يكون اسم الشركة التجاري متبوعاً بعبارة ذات مسؤولية محدودة (ذ.م.م) أي أنه يمكن معرفة هذا النوع من الشركات من واقع عنوانها أو إسمها التجاري.

و - شركة مساهمة:

هي شركة تصدر بها موافقة من الجهات العليا بالدولة، فيها نوعان من الشركاء مؤسسون ومساهمون، ويتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة تطرح للإكتتاب العام وتكون قابلة للتداول فيما بعد، ولا يُسأل المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا بقدر قيمة الأسهم التي إكتتبوا بها. وينص القانون على أن لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ معين وعادة يتبع اسمها بعبارة (م.ع).

ز - شركة مساهمة خاصة:

هي شركة يتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة غير مطروحة للإكتتاب العام وغير قابلة للتداول ويطرح الإكتتاب فيها لعدد محدود من الأشخاص عادة المؤسسون، ولا تتعدى مسؤولية المساهم حدود حصته من الأسهم في رأسمال الشركة.

ح - فرع لمنشأة أجنبية:

وهي منشأة مرخصة في الدولة تعد فرعاً لمنشأة أجنبية وعادة تحمل نفس إسم الشركة الأم، وتتعهد الشركة الأم بتسديد كافة الإلتزامات المالية لفرع المنشأة داخل الدولة في حالة حدوث أية التزامات مالية للغير حسب الكيان القانوني للشركة الأم.

ط - حكومي:

هي المنشأة التي تعود ملكيتها إلى الدولة مباشرة، سواء كانت مرتبطة بالميزانية العامة للدولة أو لها ميزانية مستقلة.

٣- ملكية المنشأة:

ويقصد به القطاع الذي تنتمي إليه المنشأة من حيث الملكية.

أ - قطاع حكومي:

المنشآت الحكومية التي تمارس عادة نشاطاً إدارياً أو خدمياً حكومياً (مثل الوزارات والإدارات)، وتكون هذه الإدارات منتجة غير سوقية، أي تنتج سلعاً وخدمات يتم توريدها إلى الأفراد أو المنشآت الأخرى بالمجان أو بأسعار رمزية ليست ذات دلالة اقتصادية، ويمكن أن تقوم هذه الإدارات بتوريد سلعها أو خدماتها إلى إدارات حكومية أخرى.

ب - قطاع عام (مؤسسات حكومية):

وتتضم المؤسسات التي تمارس نشاطاً إنتاجياً من سلع أو خدمات وتملك الحكومة رأسمالها بالكامل، وتسمح الحكومة لإدارة هذه المؤسسات أو الشركات بقدر كبير من السلطة للتصرف ليس فقط بإدارة عملية الإنتاج ولكن في استخدام الأموال أيضاً. ويجب أن تتمكن هذه المؤسسات أو الشركات من الاحتفاظ بأرصدها العاملة وائتمانها التجاري، وتتمكن من تمويل بعض أو كل تكوين رأس المال من مدخراتها هي نفسها أو احتياطات الإهلاك أو بالإقتراض.

ج - قطاع مشترك (مختلط):

وهو القطاع الذي يضم المنشآت التي تساهم الحكومة في رأسمالها مع جهة أخرى سواء كانت هذه الجهة وطنية أو أجنبية.

د - قطاع خاص:

يضم المنشآت التي يملكها فرد أو مجموعة أفراد سواء كانوا مواطنين أو غير مواطنين وسواء كانوا أشخاصاً طبيعيين أو اعتباريين. وتشمل أيضاً المنشآت التي يشترك في رأسمالها أفراد مواطنون أو غير مواطنين، ويشمل الشركات المساهمة التي يملك رأسمالها مواطنون أو غير مواطنين... الخ.

٤ - النشاط الاقتصادي الرئيسي:

هو النشاط الذي تزاوله المنشأة والذي يحقق أكبر حصة في جملة قيمة إنتاج المنشأة أو أكبر عائد للمنشأة أو هو النشاط الذي يحدده صاحب أو مدير المنشأة.

هـ - العمالة (المشتغلون):

هم جميع الأفراد (مواطنون أو أجانب) الذين تربطهم بالمنشأة علاقة عمل مقابل أجر يحصلون عليه نهاية كل فترة صرف (يومي، إسبوعي، شهري) أو بدون أجر سواء كان هؤلاء الأفراد يعملون كل الوقت أو جزءاً منه ذكوراً أو إناثاً دائمين أو مؤقتين، ويشمل ذلك المتغيبون في إجازات مرضية أو إعتيادية أو دورات تدريبية أو منح دراسية.

أ - أصحاب المنشأة العاملين بها:

هم الأفراد الحائزون أو أصحاب رأس المال الذين يعملون فعلاً بالمنشأة.

ب - العاملون بدون أجر:

هم أصحاب العمل أو ذويهم أو شركائهم الذين يعملون بالمنشأة الفردية أو شركات الأشخاص (تضامن، توصية بسيطة، توصية بالأسهم) كل الوقت أو لجزء منه على أن لا يقل عن ثلث الوقت ولا يتقاضون أجراً منتظماً نظير عملهم، وكذلك العاملين بالمنشأة من متدربين أو طالبي خبرة.

ج - العاملون بأجر:

هم الأفراد العاملون بالمنشأة نظير أجر نقدي أو عيني سواء كانوا دائمين أو مؤقتين (مستخدمين جزءاً من الدوام). ويدخل في عداد المشتغلين، المتغيبون عن العمل لأسباب مؤقتة مثل الإجازات العادية والمرضية.

د - الأخصائيون:

هم أشخاص حاصلون على مؤهلات جامعية أو ما يعادلها في مجال تخصصهم.

هـ - الفنيون:

هم أشخاص يعاونون الأخصائيين بصفة مباشرة أو غير مباشرة في أعمال البحوث والتصميم والتطوير والإنتاج والصيانة، ولهم مهارات يدوية وإلمام كاف بالمعلومات النظرية في مجال تخصصهم تمكنهم من أداء العمل وفهم الأسباب التي من أجلها يؤدي العمل على الوجه المهني والأغراض التي يرمي لها هذا العمل ويحملون عادة مؤهلات في مجال تخصصهم أو لهم خبرات طويلة في مجال عملهم.

٦- تعويضات العاملين:

أ - الأجور والرواتب والمزايا النقدية:

تشمل جميع المدفوعات النقدية المستحقة للعاملين نظير عملهم وذلك قبل استقطاع مساهماتهم في صناديق الضمان والتقاعد متضمنة الضرائب وما شابهها. كما تشمل جميع المدفوعات النقدية التي تدفع على فترات زمنية منتظمة (أسبوعية أو شهرية أو غيرها) بما فيها المدفوعات حسب القطعة والعلاوات الخاصة لقاء العمل الإضافي أو الليلي أو في العطل والمناسبات أو لقاء العمل بعيداً عن محل السكن أو في ظروف خطيرة. كما تشمل العلاوات التي تدفع بصورة منتظمة مثل علاوات السكن أو الانتقال وكذلك الأجور التي تدفع للعاملين لتغيبهم عن العمل لفترات قصيرة مثل الأعياد ولتوقف الإنتاج بصورة مؤقتة. كما تشمل الحوافز المدفوعة للعاملين بموجب نظام الحوافز وكذلك العمولات والإكراميات التي يتلقاها العاملون من المنشأة.

ب - المزايا العينية:

هي قيمة ما تتحمله المنشأة من السلع والخدمات التي تقدم مجاناً أو مقابل تكلفة رمزية للعاملين لديها مثل وجبات الطعام والشراب بما فيها التي تستهلك أثناء السفر المتعلق بالعمل وخدمات الإسكان والمبيت والأزياء الموحدة وخدمات السيارات وغيرها من السلع المعمرة التي

تُوفّر للاستخدام الشخصي للعاملين والسلع والخدمات التي تنتج كمخرجات لعمليات إنتاج المنشأة مثل السفر المجاني على خطوط الطيران أو المنتجات الغذائية للمنشأة وكذلك المرافق الرياضية أو مرافق الترويح أو قضاء الإجازات ووسائل النقل ومرافق السيارات وحضانات لأطفال العاملين والخدمات العلاجية والصحية والتعليمية لأبناء العاملين والرسوم التي تتحملها المنشأة نيابة عن العاملين مثل رسوم الإقامة وتركيب التليفون وغيرها.

٧- إيرادات الأنشطة الأخرى:

هي جميع الإيرادات التي تحصل عليها المنشأة وذلك لقيامها بأنشطة إقتصادية ثانوية خلاف النشاط الرئيسي شريطة أن لا تستطيع هذه المنشأة فصل مستلزمات الإنتاج للأنشطة الثانوية عن النشاط الرئيسي.

٨- المستلزمات السلعية:

جميع السلع التي تستهلك كمداخلات لعملية الإنتاج، باستثناء الأصول الثابتة كالمواد الخام ومواد التعبئة والتغليف والحزم والوقود والزيوت والقوى والكهرباء والمياه وقطع الغيار والعُد والأدوات المستهلكة والأدوات الكتابية والمطبوعات وغيرها.

٩- المستلزمات الخدمية:

جميع الخدمات التي تستخدم وتساعد على إنجاز عملية الإنتاج كمصروفات الصيانة وخدمات النقل والانتقالات العامة والشحن والتفريغ وإيجارات معدات ووسائل النقل وغيرها.

١٠- القيمة المضافة:

مجموع قيمة الإنتاج مطروحاً منها مجموع قيمة المستلزمات السلعية والخدمية (المدخلات الوسيطة).

١١- الإهلاكات:

التناقص (أثناء الفترة المحاسبية) في قيمة الأصول الثابتة التي يمتلكها ويستعملها المنتج نتيجة لمشاركته في العملية الإنتاجية أو القدم أو التلف الناتج عن حوادث عادية.

١٢- الضرائب على الإنتاج والإستيراد (الضرائب غير المباشرة):

هي المبالغ النقدية أو العينية الإجبارية التي تدفعها المنشأة إلى الحكومة، وتشمل الضرائب المفروضة على المنتجين (للسلع والخدمات) فيما يتعلق بالإنتاج والبيع والشراء أو استعمال السلع والخدمات التي تُحْمَلُ عادةً على تكاليف الإنتاج وتشمل كذلك الرسوم الجمركية.

١٣- الإعانات:

هي مدفوعات جارية بدون مقابل تقدمها الوحدات الحكومية بما فيها الوحدات الحكومية غير المقيمة إلى المشاريع على أساس مستويات أنشطتها الإنتاجية أو على أساس كميات أو قيمة السلع أو الخدمات التي تنتجها أو تبيعها أو تستوردها، وهي متحصلات بالنسبة للمنتجين والمستوردين المقيمين. وفي حالة المنتجين المقيمين فإنها قد تصمم للتأثير على مستويات إنتاجهم أو على الأسعار التي تباع بها مخرجاتهم أو على مكافآت الوحدات المؤسسية التي تعمل في مجال الإنتاج.

١٤- فائض التشغيل:

يساوي الإنتاج الإجمالي على أساس قيمة المنتج مطروحاً منه الإستهلاك الوسيط (المستلزمات السلعية والخدمية) على أساس تكلفة المشتري وتعويضات العاملين وإهلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة (الضرائب غير المباشرة مطروحاً منها الإعانات الإنتاجية).

١٥- الأصول الثابتة:

هي الأصول المنتجة المعمرة والتي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة في عمليات إنتاجية لمدة لا تقل عن عام، وتشمل الأراضي واحتياطات المناجم

والغابات وغيرها من الأصول المادية المشابهة والتي لا يمكن إعادة إنتاجها، وتشمل الأصول الثابتة فضلاً عن المنشآت والآلات والمعدات الأصول الزراعية والحيوانية التي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة مثل أشجار الفواكه المثمرة وحيوانات الإكثار والتسمين وإدرار الألبان والجر، وكذلك تشمل الأصول غير الملموسة مثل برامج الحاسب والأعمال الفنية الأصلية المستعملة في الإنتاج.

١٦- الإضافات الرأسمالية الثابتة خلال العام:

تتمثل في قيمة ما تم إنفاقه خلال العام على الأصول الثابتة من آلات ومعدات ومباني وأراضي ووسائل نقل وأثاث وغيرها من الأصول المادية المشابهة وذلك لاستخدامها في إنتاج السلع والخدمات.

١٧- المخزون:

هو القيمة السوقية للمخزون من السلع التامة الصنع أو نصف المصنعة في لحظة معينة من الزمن. ويتضمن ذلك مخزون المنتجات التي أنتجتها المنشأة والتي لا تزال تحتفظ بها قبل إدخال المزيد من التجهيز عليها أو بيعها أو توريدها إلى منشآت أخرى أو استعمالها بطرق أخرى، كذلك مخزون المنتجات التي تحوز عليها المنشأة من منشآت أخرى بهدف استخدامها للإستهلاك الوسيط أو إعادة بيعها دون إدخال مزيد من التجهيز عليها.

١٨- أرباح الأسهم:

شكل من أشكال دخل الملكية يستحقه حاملو الأسهم نتيجة لوضع أموالهم تحت تصرف الشركات.

الباب الأول
إطار المنشآت العاملة

Chapter One
Frame of Operating
Establishments

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
 NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
 2003

Table No (1)

جدول رقم (1)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
g	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS	6135	1536	2037	70	4098	1466	فصل تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأسرية
m	EDUCATION	5166	145	4964	107	202	38	فصل التعليم
n	HEALTH AND SOCIAL WORK	660	103	345	9	315	94	فصل الصحة والعمل الإجتماعي
o	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES	3558	1041	1387	42	2171	999	فصل أنشطة خدمة المجتمعية والإجتماعية والشخصية الأخرى
Total		15519	2825	8733	228	6786	2597	الجموع

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
 NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
 2003

Table No (2)

جدول رقم (2)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	5046	1146	1697	58	3349	1088	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOOD	1089	390	340	12	749	378	قسم تجارة التجزئة، بإستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	5166	145	4964	107	202	38	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	660	103	345	9	315	94	قسم الصحة والعمل الإجتماعي
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	1095	82	884	18	211	64	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	2463	959	503	24	1960	935	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
	Total	15519	2825	8733	228	6786	2597	الجموع

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
 NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
 2003

Table No (3)

جدول رقم (3)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	الاجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الإقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	5037	1142	1697	58	3340	1084	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	9	4	0	0	9	4	صيانة وإصلاح الدراجات النارية ومايتمل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	1089	390	340	12	749	378	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	596	45	486	27	110	18	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	726	23	726	23	0	0	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	52	1	52	1	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	92	2	92	2	0	0	التعليم الثانوي العام
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	2981	38	2965	36	16	2	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	254	4	254	4	0	0	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	465	32	389	14	76	18	أنواع التعليم الأخرى
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	484	85	216	3	268	82	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	105	8	87	4	18	4	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	35	3	24	1	11	2	الأنشطة الأخرى المتملة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	36	7	18	1	18	6	الأنشطة البيطرية
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	152	26	92	2	60	24	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	160	4	160	4	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
 NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
 2003

Cont. Table No (3)

تابع جدول رقم (3)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
9241	SPORTING ACTIVITIES	303	18	257	4	46	14	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	480	34	375	8	105	26	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	1074	379	318	13	756	366	خدمات الغسيل والتنظيف والكه بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	1389	580	185	11	1204	569	تصنيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
Total		15519	2825	8733	228	6786	2597	الجموع

الباب الثاني

المنشآت التي تستخدم
"أقل من عشرة مشغلين"

Chapter two

**Establishments employing
"less than ten employees"**

المشتغلون حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشتغلين)
 EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
 2003

Table No (4)

جدول رقم (4)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	3340	0	3340	3340	0	3340	0	0	0	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	9	0	9	9	0	9	0	0	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية ومايتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	749	27	722	749	27	722	0	0	0	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	110	84	26	110	84	26	0	0	0	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	16	0	16	16	0	16	0	0	0	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	76	26	50	71	26	45	5	0	5	أنواع التعليم الأخرى
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	268	143	125	256	131	125	12	12	0	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	18	7	11	18	7	11	0	0	0	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	11	3	8	10	2	8	1	1	0	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	18	0	18	16	0	16	2	0	2	الأنشطة البيطرية

المشتغلون حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشتغلين)
 EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
 2003

Cont. Table No (4)

تابع جدول رقم (4)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	60	0	60	48	0	48	12	0	12	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	46	6	40	43	6	37	3	0	3	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	105	0	105	105	0	105	0	0	0	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	756	0	756	756	0	756	0	0	0	خدمات الغسيل والتنظيف والكب بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	1204	555	649	1204	555	649	0	0	0	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
Total		6786	851	5935	6751	838	5913	35	13	22	الجموع

المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشتغلين)
 EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
 2003

Table No (5)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (5)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	الجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	52306	52306	0	3340	3340	0	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	144	144	0	9	9	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	13745	13745	0	749	749	0	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	1404	1404	0	110	110	0	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	279	279	0	16	16	0	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	0	0	0	0	0	0	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	1809	1777	32	76	71	5	أنواع التعليم الأخرى
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	10392	10392	0	268	256	12	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	1271	1271	0	18	18	0	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	392	392	0	11	10	1	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	385	385	0	18	16	2	الأنشطة البيطرية
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	901	757	144	60	48	12	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو

المشغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغلين)
 EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
 2003

Cont. Table No (5)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

تابع جدول رقم (5)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	الجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	627	627	0	46	43	3	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	1539	1539	0	105	105	0	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	9486	9486	0	756	756	0	خدمات الغسيل والتنظيف والكوي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	18034	18034	0	1204	1204	0	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
Total		112714	112538	176	6786	6751	35	الجموع

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشتغلين)
 NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
 2003

Table No (6)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (6)

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	الجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	8704	314	8390	402	0	402	اصحاب عمل يعملون بالانشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	137	88	49	اصحاب عمل يعملون بالانشأة بدون اجر
Managers	14669	1697	12972	539	48	491	مديرون
Administrators	2017	81	1936	83	10	73	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	16912	1070	15842	573	119	454	اخصائيون وفنيون مهندسون وفنيون وعاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	2627	114	2513	124	75	49	كتبة
Production & Operations Supervisors	21237	2532	18705	1465	2	1463	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	33079	3610	29469	2289	438	1851	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	13466	416	13050	1174	71	1103	عمال خدمات وآخرون
Total	112711	9834	102877	6786	851	5935	الجموع

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغلين)
 ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
 2003

Table No (7)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (7)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	إجمالي Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد أدوات مستهلكة Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محرکه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئة وتغليف وحزم Packing Material	خدمات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	19491	0	340	2741	3736	1094	0	11580	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	37	0	1	0	3	6	0	27	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتعلق بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	4400	13	133	855	787	498	0	2114	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	133	17	23	9	12	57	5	10	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	152	0	91	0	0	61	0	0	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	تعليم قيادة السيارات

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغلين)
 ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
 2003

Cont. Table No (7)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

تابع جدول رقم (7)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد صناعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد أدوات مستهلكة Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محرّكة Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خدمات و مواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
8092	OTHER EDUCATION	384	49	97	6	117	14	3	98	أنواع التعليم الأخرى
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	5189	1090	431	191	521	73	69	2814	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	461	234	20	28	16	16	0	147	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	111	3	13	1	23	10	1	60	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	816	7	3	0	25	11	0	770	الأنشطة البيطرية
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	135	15	32	6	47	17	0	18	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	882	252	10	50	567	3	0	0	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	233	0	15	0	114	104	0	0	الأنشطة الترفيهية الأخرى

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغلين)
 ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

2003

Cont. Table No (8)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

تابع جدول رقم (8)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصرفات خدمية أخرى Other Service expenses (2)	خسائر بضائع مشترقة بغير البيع Losses of goods purchased for sale	نقل والتكاليف عامة تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تفغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الآت ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات الآت ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
8091	CARS DRIVING EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	1028	175	0	32	67	27	26	53	64	15	569	أنواع التعليم الأخرى
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	4420	1118	6	259	9	117	289	143	42	139	2298	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	320	112	0	40	0	13	3	6	0	2	144	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	42	7	0	0	0	3	8	1	0	1	22	الأنشطة الأخرى المتملة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	352	67	119	0	0	16	0	8	0	0	142	الأنشطة البيطرية
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	387	63	0	24	0	12	0	0	0	0	288	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغلين)
 ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
 2003

Cont. Table No (8)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

تابع جدول رقم (8)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total	مصرفات خدمية أخرى Other Service expenses (2)	خسائر بضائع مشتراة بغير البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لهجات رسمية Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	سيارة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	سيارة الآت ومعدات Tools & equipment maintenance	سيارة مبانى Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات الآت ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مبانى غير سكنية Rents of non- residential buildings (1)	النشاط الإقتصادي الرئيسي
9241	SPORTING ACTIVITIES	1294	5	0	0	0	0	0	987	0	0	302	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	491	26	0	0	0	26	0	13	62	0	364	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	3619	145	0	0	0	50	148	184	2	0	3090	خدمات الغسيل والتنظيف والكب بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	9884	1430	555	15	0	0	99	1205	52	0	6528	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
	Total	48090	4855	688	384	93	1486	1077	3270	591	390	35256	الجموع

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
البناء والتشييد (أقل من 50 مشغلاً)
MAJOR ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUILDING & CONSTRUCTION (LESS THAN 50 EMPLOYEES)

2003

Table No (9)

جدول رقم (9)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشغل من القيمة المضافة الاحتمالية	انتاجية المشغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي 1	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الف ريال قطري (QR. 000)		ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)	
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees	Value Added Per Worker	Output Per Worker	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
4521	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	7554	53240	16907	45718	6	57	14354	الإنشاءات العامة للمباني
4522	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR NON-BUILDINGS	3658	6407	38101	59361	7	29	17270	الإنشاءات العامة لغير المباني
4560	PARTIAL CONSTRUCTIONS	57501	70437	35455	56358	11	26	19130	الإنشاءات الجزئية
Total		68713	130085	26564	51328	8	40	16759	المجموع

(1) يشمل الأجر و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي الرئيسي
 البناء والتشييد (منشآت تستخدم 50 مشتغل فأكثر)
 NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY, SEX & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 BUILDING & CONSTRUCTION (50 EMPLOYEES & MORE)

2003

Table No (10)

جدول رقم (10)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
4521	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	25213	45	25168	25147	45	25102	66	0	66	الإنشاءات العامة للعياني
4522	GENERAL CONSTRUCTIONS FOR NON-BUILDINGS	27496	15	27481	27450	15	27435	46	0	46	الإنشاءات العامة لغير المباني
4560	PARTIAL CONSTRUCTIONS	5002	16	4986	4985	16	4969	17	0	17	الإنشاءات الجزئية
Total		57711	76	57635	57582	76	57506	129	0	129	الجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)
 ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
 2003

Table No (11)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (11)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإمتلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					الجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	الجموع Total	إيرادات أخرى Revenues	منتجات Products	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	77986	1659	79645	38451	18959	19492	118096	200	117896	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	226	5	231	96	60	36	327	0	327	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	25172	2030	27202	9076	4676	4400	36278	5436	30842	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	1779	31	1810	854	720	134	2664	131	2533	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	3782	380	4162	1991	1839	152	6153	118	6035	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	2748	177	2925	1413	1028	385	4338	176	4162	أنواع التعليم الأخرى
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	13821	1626	15447	9608	4419	5189	25055	0	25055	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	3248	51	3299	781	319	462	4080	135	3945	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	523	25	548	152	41	111	700	0	700	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)
 ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
 2003

Cont. Table No (11)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

تابع جدول رقم (11)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإملاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات إخرى Other Revenues	منتجات Products	
8520	VETERINARY ACTIVITIES	1027	18	1045	1169	352	817	2214	0	2214	الأنشطة البيطرية
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	1399	119	1518	523	387	136	2041	66	1975	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	3231	469	3700	2177	1294	883	5877	201	5676	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	2067	416	2483	724	491	233	3207	0	3207	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	14288	1795	16083	6602	3620	2982	22685	905	21780	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	31159	938	32097	13764	9884	3880	45861	185	45676	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
Total		182456	9739	192195	87381	48089	39292	279576	7553	272023	المجموع

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغلين)
 MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
 2003

Table No (12)

جدول رقم (12)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نسب المشتغل من القيمة المضافة الاسمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي ١	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		ألف ريال قطري (QR. 000)	ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)		
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
g	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS GOODS	37189	66194	26129	37750	15.32	15.47	16157	فصل تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والصلح الشخصية والأسرية
m	EDUCATION	4819	3491	44045	65120	27.27	5.1	17722	فصل التعليم
n	HEALTH AND SOCIAL WORK	6180	12439	64567	101740	16.01	20.53	45068	فصل الصحة والعمل الإجتماعي
o	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES	21557	30587	25740	36698	19.68	10.18	14712	فصل أنشطة الخدمة المجتمعية والإجتماعية والشخصية الأخرى
Total		69745	112711	28322	41199	17.2	14.05	16952	المجموع

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

أهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغلين)
 MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
 2003

Table No (13)

جدول رقم (13)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نسب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي (١)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		ألف ريال قطري (QR. 000)		ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)	
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	25761	52449	23850	35361	16.06	16.49	15666	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات الدراجات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	11427	13745	36318	48435	12.89	12.13	18350	قسم تجارة التجزئة، باستثناء مركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	4819	3491	44045	65120	27.27	5.1	17722	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	6180	12439	64567	101740	16.01	20.53	45068	قسم الصحة والعمل الإجتماعي
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	3630	3067	36497	52724	19.53	11.25	15892	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	17927	27520	24582	34972	19.7	10.01	14592	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
Total		69745	112711	28322	41199	17.2	14.05	16952	المجموع

(١) يشمل الأجر و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ موظفين)
 MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
 2003

Table No (14)

جدول رقم (14)

رمز نشاط Activity Code	النشاط الاقتصادي الرئيسي Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نسب المشتغل من القيمة المضافة الاعمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المتلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المتلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي Average Annual Wage (1)	
		الف ريال قطري (QR. 000)		ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)	
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output		
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	25680	52306	23846	35358	16.05	16.51	15660	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	81	144	25551	36289	18.46	11.13	17975	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	11427	13745	36318	48435	12.89	12.23	18350	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	376	1404	16455	24216	27.03	5.02	12761	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	3503	279	260118	384531	29.89	2.47	17438	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	940	1808	38488	57077	23.69	8.87	25471	أنواع التعليم الأخرى
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	3429	10392	57637	93488	17.64	20.71	44791	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	1977	1271	183259	226648	7.82	11.32	70599	العيادات الطبية غير المتخصصة

(١) يشمل الأجور والرواتب والمزايا العينية ومكافآت مجلس الإدارة.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغلين)
 MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
 2003

Cont. Table No (14)

تابع جدول رقم (14)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاحمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السوي ١	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		ألف ريال قطري (QR. 000)		ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)	
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees	Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	132	392	49882	63636	5.83	15.79	39180	الأنشطة الأخرى المتملة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	642	385	58032	122977	15.92	36.89	24042	الأنشطة البيطرية
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	499	901	25314	34019	18.94	6.65	20027	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	2604	627	80432	127760	22.02	15.02	14576	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	527	1539	23639	30540	15.32	7.27	14659	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	4802	9486	21274	30007	15.96	13.15	12750	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	13125	18034	26659	38090	21.55	8.46	15791	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
Total		69745	112711	28322	41199	17.2	14.05	16952	المجموع

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

الباب الثالث

المنشآت التي تستخدم

" عشرة مشغلين فأكثر "

Chapter three

Establishments employing

“Ten employees & more”

عدد المشتغلين حسب الجنس و الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم 10 مشتغلين فأكثر)
 NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
 2003

جدول رقم (15)

Table No (15)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	1697	12	1685	1681	10	1671	16	2	14	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتعلق بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	340	7	333	337	7	330	3	0	3	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	486	436	50	442	406	36	44	30	14	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	726	368	358	720	366	354	6	2	4	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	52	0	52	51	0	51	1	0	1	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	92	11	81	92	11	81	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	2965	1825	1140	2954	1816	1138	11	9	2	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	254	20	234	245	20	225	9	0	9	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	389	165	224	365	163	202	24	2	22	أنواع التعليم الأخرى
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	216	130	86	214	130	84	2	0	2	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	87	35	52	85	34	51	2	1	1	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	24	10	14	19	9	10	5	1	4	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	18	0	18	17	0	17	1	0	1	الأنشطة البيطرية

عدد المشتغلين حسب الجنس و الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
 NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
 2003

Cont. Table No (15)

تابع جدول رقم (15)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	92	8	84	86	8	78	6	0	6	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	160	0	160	71	0	71	89	0	89	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	257	21	236	257	21	236	0	0	0	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	375	50	325	375	50	325	0	0	0	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	318	0	318	315	0	315	3	0	3	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	185	173	12	175	165	10	10	8	2	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
	Total	8733	3271	5462	8501	3216	5285	232	55	177	الجموع

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
 NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
 2003

Table No (16)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (16)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	الجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	38522	37909	613	1697	1681	16	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	0	0	0	0	0	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية ومايتمل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	7417	7320	97	340	337	3	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	16632	15710	922	486	442	44	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	15552	15408	144	726	720	6	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	1042	1042	0	52	51	1	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	1982	1982	0	92	92	0	التعليم الثانوي العام
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	103686	103315	371	2965	2954	11	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	4816	3832	984	254	245	9	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	12092	11198	894	389	365	24	أنواع التعليم الأخرى
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	8439	8309	130	216	214	2	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	8162	7602	560	87	85	2	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	1095	710	385	24	19	5	الأنشطة الأخرى المتعلقة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	992	800	192	18	17	1	الأنشطة البيطرية
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	1829	1545	284	92	86	6	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
 NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
 2003

Cont. Table No (16)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

تابع جدول رقم (16)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	1181	537	644	160	71	89	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	8695	8695	0	257	257	0	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	11298	11298	0	375	375	0	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	3805	3423	382	318	315	3	خدمات الغسيل والتنظيف وانكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	5481	5096	385	185	175	10	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
Total		252718	245731	6987	8733	8501	232	المجموع

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
 EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
 2003

Table No (17)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (17)

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	الجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	9092	629	8463	277	54	223	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	34	7	27	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	23388	3115	20273	259	68	191	مدبرون
Administrators	30374	6739	23635	636	320	316	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	99021	6562	92459	2941	1880	1061	اخصائيو وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	10989	404	10585	507	188	319	كتبة
Production & Operations Supervisors	17691	855	16836	450	187	263	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	31200	2635	28565	1625	242	1383	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	30960	3658	27302	2004	325	1679	عمال خدمات وآخرون
Total	252715	24597	228118	8733	3271	5462	الجموع

تقديرات قيمة السلع المتوسطة حسب النشاط الاقتصادي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
 ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
 2003

Table No (18)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (18)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	اجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد أدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خدمات و مواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	104914	12	534	1469	1923	1620	10	99346	صيانة وإصلاح السيارات ذات المركبات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	0	0	0	0	0	0	0	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية ومايتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	151557	0	383	600	278	629	0	149667	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	1711	749	258	65	49	97	0	493	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	1110	181	299	129	49	402	0	50	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	222	185	27	0	0	10	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	244	0	51	91	0	102	0	0	التعليم الثانوي العام
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	8340	1708	2268	319	462	1283	8	2292	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	2113	0	47	588	259	1219	0	0	تعليم قيادة السيارات

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)
 ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
 2003

Cont. Table No (18)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

تابع جدول رقم (18)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	إجمالي Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محرکه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئة وتغليف وحزم Packing Material	خدمات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
8092	OTHER EDUCATION	1194	50	330	143	299	334	19	19	أنواع التعليم الأخرى
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	2003	21	119	1627	96	40	2	98	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	1465	106	60	26	72	0	3	1198	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	108	10	21	22	50	5	0	0	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	86	7	15	12	32	20	0	0	الأنشطة البيطرية
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	322	0	100	0	209	13	0	0	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	7137	5436	171	643	311	100	0	476	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	5862	0	181	172	1742	66	0	3701	الأنشطة الترفيهية الأخرى

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)
 ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
 2003

Cont. Table No (18)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

تابع جدول رقم (18)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خدمات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	3059	0	83	306	1330	1276	64	0	خدمات الغسيل والتنظيف والكمي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	1661	79	67	23	242	55	38	1157	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
	Total	293108	8544	5014	6235	7403	7271	144	258497	المجموع

تقديرات قيمة المنتزعات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
 ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

2003

Table No (19)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (19)

رمز النشاط	Main Economic Activity	اجموع	مصروفات خدمية اخرى	خسائر بضائع مشقاة بغرض البيع	نقل وانتقالات عامة تشمل مصاريف نقل لهجات رسمية	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير	صيانة وسائل نقل سيارات	صيانة الات ومعدات	صيانة مباني	إيجارات وسائل نقل	إيجارات الات ومعدات	إيجارات مباني غير سكنية	النشاط الاقتصادي الرئيسي
Activity Code		Total	Other Service expenses (2)	Losses of goods purchased for sale	Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	Work done & Industrial services rendered by other	Transport equipment maintenance	Tools & equipment maintenance	Building repairs and maintenance	Rents of transportati on equipment	Rents of machinery and equipment	Rents of non-residential buildings(1)	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	14030	956	3388	585	28	464	650	434	264	452	6809	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية ومايتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	2836	0	0	459	0	388	63	32	156	0	1738	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	3325	570	0	18	0	162	17	378	106	7	2067	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	2525	213	0	0	0	192	54	794	0	0	1272	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	229	108	0	1	0	0	9	111	0	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	130	31	0	1	0	35	23	40	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	25837	6103	256	2154	125	1327	498	4463	1791	88	9032	التعليم متعدد المراحل

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
 ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
 2003

Cont. Table No (19)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

تابع جدول رقم (19)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصرفات خدمية أخرى Other Service expenses (2)	خسائر بضائع مشتراة بغير البيع Losses of goods purchased for sale	نقل والتقاليد عامة تشمل مصاريف نقل لهامات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الآلات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات الآلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings (1)	النشاط الإقتصادي الرئيسي
8091	CARS DRIVING EDUCATION	1570	819	0	100	0	149	106	112	0	0	284	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	2446	646	0	35	0	66	72	127	194	0	1306	أنواع التعليم الأخرى
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	4435	999	0	99	2	165	177	160	4	9	2820	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	1051	445	0	17	4	0	73	99	0	0	413	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	312	50	0	10	0	5	22	25	0	0	200	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	544	92	0	25	0	21	24	0	0	0	382	الأنشطة البيطرية
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	2793	324	0	236	0	0	34	2199	0	0	0	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام التلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	134	0	0	0	0	0	0	0	0	0	134	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
 ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
 2003

Cont. Table No (19)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

تابع جدول رقم (19)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total	مصروفات خدمية أخرى Other Service expenses (2)	خسائر بضائع مشتراة بفرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامة تشمل مصاريف نقل لهما ترجمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الآلات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات الآلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
9241	SPORTING ACTIVITIES	6333	4349	0	102	25	31	426	742	0	0	658	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	5820	3659	0	0	238	90	214	41	200	128	1250	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	1435	64	0	0	0	130	261	13	0	0	967	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	1977	555	9	84	0	24	14	27	91	0	1173	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
Total		77762	19983	3653	3926	422	3249	2737	9797	2806	684	30505	الجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)
 ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEE & MORE)
 2003

Table No (20)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (20)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	الإملاكات القيمة المضافة الصافية		القيمة المضافة الإجمالية	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		Net Value Added	Depreciations		Gross Value Added	المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات إخرى Other Revenues	
g	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS GOODS	141828	12774	154602	273338	16867	256471	427940	18813	409127	فصل تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأسرية فصل التعليم
m	EDUCATION	172837	39806	212643	50995	36062	14933	263638	8499	255139	فصل التعليم
n	HEALTH AND SOCIAL WORK	20966	9812	30778	10002	6342	3660	40780	984	39796	فصل الصحة والعمل الإجتماعي
o	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES	45535	8229	53764	36532	18492	18040	90296	2673	87623	فصل أنشطة الخدمة المجتمعية والإجتماعية والشخصية الأخرى
Total		381166	70621	451787	370867	77763	293104	822654	30969	791685	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)
 ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEE & MORE)
 2003

Table No (21)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (21)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإمتلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					إجمالي Total	خدمات Services	سلع Goods	إجمالي Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	120288	4229	124517	118946	14031	104915	243463	18534	224929	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	21538	8545	30083	154393	2837	151556	184476	279	184197	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	172837	39806	212643	50995	36062	14933	263638	8499	255139	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	20966	9812	30778	10002	6342	3660	40780	984	39796	قسم الصحة والعمل الإجتماعي
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	29927	7358	37285	28403	15081	13322	65688	2580	63108	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	15606	871	16477	8131	3412	4719	24608	92	24516	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
Total		381162	70621	451783	370870	77765	293105	822653	30968	791685	الإجمالي

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم 10 مشغلين فأكثر)
 ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEE & MORE)
 2003

Table No (22)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (22)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	الإملاكات القيمة المضافة الصافية		القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المتلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		Net Value Added	Depreciations		الجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	الجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	120288	4229	124517	118946	14031	104915	243463	18534	224929	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتعلق بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	21538	8545	30083	154393	2837	151556	184476	279	184197	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	20965	2116	23081	5037	3326	1711	28118	457	27661	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	16235	5913	22148	3636	2526	1110	25784	1231	24553	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	2004	466	2470	451	229	222	2921	57	2864	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	2583	581	3164	373	129	244	3537	269	3268	التعليم الثانوي العام
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	105910	27207	133117	34175	25836	8339	167292	5445	161847	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	6958	2337	9295	3681	1569	2112	12976	732	12244	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	16183	1186	19369	3642	2447	1195	23011	308	22703	أنواع التعليم الأخرى
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	8000	9357	17357	6438	4436	2002	23795	35	23760	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	10049	345	10394	2515	1051	1464	12909	921	11988	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	1179	53	1232	420	312	108	1652	0	1652	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
 ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEE & MORE)
 2003

Cont. Table No (22)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

تابع جدول رقم (22)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإملاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					الجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	الجموع Total	إيرادات إخرى Other Revenues	منتجات Products	
8520	VETERINARY ACTIVITIES	1739	56	1795	629	544	85	2424	28	2396	الأنشطة البيطرية
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	11472	0	11472	3115	2793	322	14587	1663	12924	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	1590	29	1619	134	134	0	1753	0	1753	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	5165	7283	12448	13471	6334	7137	25919	0	25919	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	11700	46	11746	11682	5819	5863	23428	917	22511	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	5917	517	6434	4494	1435	3059	10928	0	10928	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	9690	353	10043	3637	1977	1660	13680	92	13588	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
Total		381165	70619	451784	370869	77765	293104	822653	30968	791685	الجموع

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2003

Table No (23)

جدول رقم (23)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نسب المشتغل من القيمة المضافة الاحمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي ١	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		ألف ريال قطري (QR. 000)	ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)		
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
g	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS GOODS	95889	45939	75897	210083	3.94	59.93	22686	فصل تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والملك الشخصية والأسرية
m	EDUCATION	17036	155801	42837	53110	13.68	5.66	31507	فصل التعليم
n	HEALTH AND SOCIAL WORK	2279	18688	89212	118203	15.55	8.97	54325	فصل الصحة والعمل الإجتماعي
o	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES	13245	32289	38762	65102	20.48	19.98	23313	فصل أنشطة الخدمة المجتمعية والإجتماعية والشخصية الأخرى
Total		128449	252717	51733	94201	9.45	35.63	29051	المجموع

(١) يشمل الأجرور والرواتب والمزايا العينية ومكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2003

Table No (24)

جدول رقم (24)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة المافية Distribution Of Net Value Added		نسب المشتغلين من القيمة المضافة الاحمالية	إنتاجية المشتغلين	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السني ١	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		ألف ريال قطري (QR. 000)		ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)	
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees	Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	81767	38522	73375	143467	5.76	43.09	22862	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	14122	7417	88481	542578	1.54	82.15	21814	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	17036	155801	42837	53110	13.68	5.66	31507	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	2279	18688	89212	118203	15.55	8.97	54325	قسم الصحة والعمل الإجتماعي
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	6925	23003	42178	74308	22.96	20.28	26021	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	6320	9286	32758	48922	13.86	19.18	18535	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
Total		128449	252717	51733	94201	9.45	35.63	29051	المجموع

(١) يشمل الأجر والرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)
 MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
 2003

Table No (25)

جدول رقم (25)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نسب المشتغل من القيمة المضافة الاعمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي ١	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		ألف ريال قطري (QR. 000)		ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)	
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	81767	38522	73375	143467	5.76	43.09	22862	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	0	0	0	0	0	0	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	14122	7417	88481	542578	1.54	82.15	21814	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	4333	16631	47490	57855	11.83	6.09	34649	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	684	15552	30508	35515	9.8	4.3	21481	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	961	1042	47499	56170	7.84	7.59	20436	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	601	1982	34388	38445	3.65	6.9	21539	التعليم الثانوي العام
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	2223	103686	44896	56422	15.44	4.98	35005	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	2143	4816	36595	51088	12.09	16.28	19034	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	6091	12092	49792	59154	10.63	5.19	31572	أنواع التعليم الأخرى
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	-439	8439	80357	110162	18.64	8.41	39249	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	1887	8163	119484	148387	8.14	11.34	93825	العيادات الطبية غير المتخصصة

أهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2003

Cont. Table No (25)

تابع جدول رقم (25)

رمز نشاط Activity Code	النشاط الإقتصادي الرئيسي Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نسبة المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي ١	النشاط الإقتصادي الرئيسي
		الف ريال قطري (QR. 000)		ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)	
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	84	1095	51333	68833	18.89	6.54	45625	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	747	992	99663	134624	22.44	3.53	55083	الأنشطة البيطرية
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	9643	1829	124700	158556	19.15	2.21	19881	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	409	1181	10118	10957	7.65	0	7379	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	-3529	8695	48437	100853	24.44	27.54	33832	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	402	11298	31323	62476	24.84	25.03	30129	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	2112	3805	20235	34364	13.13	27.99	11966	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	4208	5481	54285	73946	14.45	12.14	29950	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
Total		128449	252717	51733	94201	9.45	35.63	29051	المجموع

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

الباب الرابع

تقديرات

"نشاط الخدمات الاجتماعية

والشخصية"

(إجمالي الباب الثاني والثالث)

Chapter Four

Estimates of

“social and Personal
Services Activity”

(Total of chapters two and three)

عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
 NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
 2003

Table No (26)

جدول رقم (26)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	5037	12	5025	5021	10	5011	16	2	14	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	9	0	9	9	0	9	0	0	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتعلق بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	1089	34	1055	1086	34	1052	3	0	3	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	596	520	76	552	490	62	44	30	14	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	726	368	358	720	366	354	6	2	4	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	52	0	52	51	0	51	1	0	1	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	92	11	81	92	11	81	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	2981	1825	1156	2970	1816	1154	11	9	2	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	254	20	234	245	20	225	9	0	9	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	465	191	274	436	189	247	29	2	27	أنواع التعليم الأخرى
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	484	273	211	470	261	209	14	12	2	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	105	42	63	103	41	62	2	1	1	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	35	13	22	29	11	18	6	2	4	الأنشطة الأخرى المتعلقة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	36	0	36	33	0	33	3	0	3	الأنشطة البيطرية

عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
 NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
 2003

Cont. Table No (26)

تابع جدول رقم (26)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	152	8	144	134	8	126	18	0	18	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	160	0	160	71	0	71	89	0	89	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	303	27	276	300	27	273	3	0	3	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	480	50	430	480	50	430	0	0	0	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	1074	0	1074	1071	0	1071	3	0	3	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	1389	728	661	1379	720	659	10	8	2	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
Total		15519	4122	11397	15252	4054	11198	267	68	199	الجموع

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
 NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
 2003

Table No (27)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (27)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		الاجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	الاجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	90828	90215	613	5037	5021	16	صيانة وإصلاح السيارات ذات الحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	144	144	0	9	9	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية ومايتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	21161	21064	97	1089	1086	3	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	18035	17113	922	596	552	44	دور الحضنة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	15552	15408	144	726	720	6	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	1042	1042	0	52	51	1	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	1982	1982	0	92	92	0	التعليم الثانوي العام
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	103965	103594	371	2981	2970	11	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	4816	3832	984	254	245	9	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	13901	12975	926	465	436	29	أنواع التعليم الأخرى
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	18830	18700	130	484	470	14	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	9433	8873	560	105	103	2	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	1487	1102	385	35	29	6	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	1376	1184	192	36	33	3	الأنشطة البيطرية
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	2730	2302	428	152	134	18	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
 NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
 2003

Cont. Table No (27)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

تابع جدول رقم (27)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	الجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	1181	537	644	160	71	89	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	9322	9322	0	303	300	3	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	12838	12838	0	480	480	0	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	13291	12909	382	1074	1071	3	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	23515	23130	385	1389	1379	10	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
Total		365429	358266	7163	15519	15252	267	الجموع

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
 EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
 2003

Table No (28)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (28)

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	الجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	17795	943	16852	679	54	625	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	171	95	76	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	38058	4813	33245	798	116	682	مديرون
Administrators	32392	6821	25571	719	330	389	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	115933	7632	108301	3514	1999	1515	اخصائيون وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	13616	518	13098	631	263	368	كتبة
Production & Operations Supervisors	38928	3387	35541	1915	189	1726	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	64279	6245	58034	3914	680	3234	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	44427	4075	40352	3178	396	2782	عمال خدمات وآخرون
Total	365428	34434	330994	15519	4122	11397	الجموع

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
 ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
 2003

Table No (29)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (29)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد أدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خدمات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	124408	12	875	4210	5660	2715	10	110926	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	37	0	1	0	3	6	0	27	صيانة وإصلاح الدراجات النارية ومايتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	155956	13	516	1455	1065	1126	0	151781	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	1844	766	281	74	62	154	5	502	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	1110	181	299	129	49	402	0	50	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	222	185	27	0	0	10	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	244	0	51	91	0	102	0	0	التعليم الثانوي العام
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	8492	1708	2359	319	462	1344	8	2292	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	2113	0	47	588	259	1219	0	0	تعليم قيادة السيارات

تقديرات قيمة المتلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
2003

Cont. Table No (29)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

تابع جدول رقم (29)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محرقة Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خدمات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
8092	OTHER EDUCATION	1579	99	427	149	417	348	22	117	أنواع التعليم الأخرى
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	7191	1111	550	1817	617	113	71	2912	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	1926	340	80	54	88	16	3	1345	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	219	13	34	23	73	15	1	60	الأنشطة الأخرى المتعلقة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	902	14	18	12	57	31	0	770	الأنشطة البيطرية
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	457	15	133	6	255	30	0	18	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	8020	5688	181	694	878	103	0	476	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	6096	0	196	172	1857	170	0	3701	الأنشطة الترفيهية الأخرى

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
 ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
 2003

Cont. Table No (29)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

تابع جدول رقم (29)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خدمات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	6040	153	333	510	2286	1363	515	880	خدمات الغسيل والتنظيف والكوي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	5540	79	92	309	1336	1886	130	1708	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
	Total	332396	10377	6500	10612	15424	11153	765	277565	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
2003

Table No (30)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (30)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية اخرى Other Service expenses (2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لهجات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	32989	1340	3388	585	28	1354	914	838	264	452	23826	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	61	0	0	0	0	0	1	1	0	0	59	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتعلق بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	7513	1311	8	472	17	701	288	196	170	224	4126	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	4046	583	0	19	0	181	31	419	143	16	2654	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	2525	213	0	0	0	192	54	794	0	0	1272	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	229	108	0	1	0	0	9	111	0	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	130	31	0	1	0	35	23	40	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	27675	6103	256	2154	125	1327	498	4525	2110	88	10489	التعليم متعدد المراحل

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
 ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
 2003

Cont. Table No (30)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

تابع جدول رقم (30)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية أخرى Other Service expenses (2)	خسائر بضائع مشتاة بفرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامة تشمل مصاريف نقل لهجات رسمية Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الآت ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings (1)	النشاط الإقتصادي الرئيسي
8091	CARS DRIVING EDUCATION	1570	819	0	100	0	149	106	112	0	0	284	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	3475	822	0	68	67	92	98	180	258	15	1875	أنواع التعليم الأخرى
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	8856	2117	6	358	11	282	466	304	46	148	5118	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	1370	557	0	57	4	13	75	105	0	2	557	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	354	57	0	10	0	8	30	26	0	1	222	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	897	160	119	25	0	37	24	8	0	0	524	الأنشطة البيطرية
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	3180	387	0	260	0	12	34	2199	0	0	288	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	134	0	0	0	0	0	0	0	0	0	134	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
2003

Cont. Table No (30)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

تابع جدول رقم (30)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصرفات خدمية أخرى Other Service expenses (2)	خسائر بضائع مشترقة بغير البيع Losses of goods purchased for sale	نقل والتقلبات عامة تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الآلات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات الآلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings (1)	النشاط الإقتصادي الرئيسي
9241	SPORTING ACTIVITIES	7628	4354	0	102	25	31	426	1729	0	0	961	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	6311	3685	0	0	238	116	214	54	262	128	1614	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	5056	209	0	0	0	181	409	198	2	0	4057	خدمات الغسيل والتنظيف والكب بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	11861	1985	563	100	0	24	113	1232	143	0	7701	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
Total		125860	24841	4340	4312	515	4735	3813	13071	3398	1074	65761	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
 ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
 2003

Table No (31)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (31)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإملاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					إجمالي Total	خدمات Services	سلع Goods	إجمالي Total	إيرادات إخرى Other Revenues	منتجات Products	
g	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS GOODS	245210	16468	261678	320962	40562	280400	582640	24449	558191	فصل تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأسرية
m	EDUCATION	181148	40392	221540	55252	39649	15603	276792	8923	267869	فصل التعليم
n	HEALTH AND SOCIAL WORK	39585	11531	51116	21712	11474	10238	72828	1119	71709	فصل الصحة والعمل الإجتماعي
o	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES	97679	11966	109645	60322	34168	26154	169967	4030	165937	فصل أنشطة الخدمة المجتمعية والإجتماعية والشخصية الأخرى
Total		563622	80357	643979	458248	125853	332395	1102227	38521	1063706	إجمالي

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
 ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
 2003

Table No (32)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (32)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	198500	5893	204393	157493	33050	124443	361886	18734	343152	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	46710	10575	57285	163469	7512	155957	220754	5715	215039	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	181148	40392	221540	55252	39649	15603	276792	8923	267869	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	39585	11531	51116	21712	11474	10238	72828	1119	71709	قسم الصحة والعمل الإجتماعي
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	36625	8362	44987	31826	17253	14573	76813	2848	73965	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	61054	3604	64658	28496	16915	11581	93154	1182	91972	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
Total		563622	80357	643979	458248	125853	332395	1102227	38521	1063706	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
 ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
 2003

Table No (33)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (33)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإملاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					الجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	الجموع Total	إيرادات إخرى Other Revenues	منتجات Products	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	198274	5889	204163	157396	32989	124407	361559	18734	342825	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	226	5	231	96	60	36	327	0	327	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	46710	10575	57285	163469	7512	155957	220754	5715	215039	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	22744	2146	24890	5891	4046	1845	30781	588	30193	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	16235	5913	22148	3636	2526	1110	25784	1231	24553	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	2004	466	2470	451	229	222	2921	57	2864	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	2583	581	3164	373	129	244	3537	269	3268	التعليم الثانوي العام
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	109691	27587	137278	36166	27675	8491	173444	5562	167882	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	6958	2337	9295	3681	1569	2112	12976	732	12244	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	20932	1362	22294	5055	3475	1580	27349	484	26865	أنواع التعليم الأخرى
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	21821	10983	32804	16046	8855	7191	48850	35	48815	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	13297	396	13693	3296	1370	1926	16989	1056	15933	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	1702	78	1780	572	353	219	2352	0	2352	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
 نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
 ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
 2003

Cont. Table No (33)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

تابع جدول رقم (33)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإمتلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية			قيمة الإنتاج			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					Intermediate Goods & Services			Production Value			
					الجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	الجموع Total	إيرادات إخرى Other Revenues	منتجات Products	
8520	VETERINARY ACTIVITIES	2765	74	2839	1798	896	902	4637	28	4609	الأنشطة البيطرية
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	12872	119	12991	3637	3180	457	16628	1729	14899	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	1590	29	1619	134	134	0	1753	0	1753	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	8396	7752	16148	15648	7628	8020	31796	201	31595	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	13766	462	14228	12407	6311	6096	26635	917	25718	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	20207	2312	22519	11094	5054	6040	33613	905	32708	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	40848	1292	42140	17401	11861	5540	59541	277	59264	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
Total		563621	80358	643979	458247	125852	332395	1102226	38520	1063706	الجموع

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
2003

Table No (34)

جدول رقم (34)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاعمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي ١	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		ألف ريال قطري (QR. 000)		ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)	
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
g	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS GOODS	133078	112132	42653	94970	6.96	48.13	18316	فصل تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأسرية
m	EDUCATION	21856	159292	42884	53580	14.32	5.64	30979	فصل التعليم
n	HEALTH AND SOCIAL WORK	8459	31127	77450	110345	15.75	14.06	50204	فصل الصحة والعمل الإجتماعي
o	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES	34802	62876	30816	47770	20.1	15.39	18151	فصل أنشطة الخدمة المجتمعية والإجتماعية والشخصية الأخرى
Total		198194	365428	41496	71024	11.42	30.16	23809	المجموع

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

2003

Table No (35)

جدول رقم (35)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نسبة المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي ١	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الف ريال قطري (QR. 000)	ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)		
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	107528	90971	40506	71717	9.13	34.39	18075	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	25550	21161	52604	202713	3.4	70.65	19432	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	21856	159292	42884	53580	14.32	5.64	30979	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	8459	31127	77450	110345	15.75	14.06	50204	قسم الصحة والعمل الإجتماعي
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	10554	26070	41084	70149	22.46	18.97	24206	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	24247	36806	26252	37821	18.16	12.43	15419	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
Total		198194	365428	41496	71024	11.42	30.16	23809	المجموع

(١) يشمل الأجور والرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS
2003

Table No (36)

جدول رقم (36)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نسب المشتغل من القيمة المضافة الاعمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعوية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الف ريال قطري (QR. 000)	ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)		
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	107447	90828	40533	71781	9.12	34.41	18075	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	81	144	25551	36289	18.46	11.13	17975	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	25550	21161	52604	202713	3.4	70.65	19432	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	4709	18035	41762	51646	13.14	5.99	30568	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	684	15552	30508	35515	9.8	4.3	21481	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	961	1042	47499	56170	7.84	7.59	20436	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	601	1982	34388	38445	3.65	6.9	21539	التعليم الثانوي العام
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	5726	103965	46051	58183	15.96	4.9	34911	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	2143	4816	36595	51088	12.09	16.28	19034	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	7031	13901	47944	58815	12.71	5.78	30618	أنواع التعليم الأخرى
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	2991	18830	67776	100929	18.13	14.72	42125	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	3864	9434	130417	161803	8.06	11.34	89844	العيادات الطبية غير المتخصصة

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

2003

Cont. Table No (36)

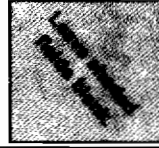
تابع جدول رقم (36)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة العملية	إنتاجية المشتغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السني (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		ألف ريال قطري (QR. 000)		ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)	
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees	Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	216	1487	50877	67200	15	9.29	43729	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	1388	1376	78847	128800	19.33	19.46	40476	الأنشطة البيطرية
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	10142	2730	85469	109396	19.12	2.75	19929	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	409	1181	10118	10957	7.65	0	7379	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	-926	9322	53294	104937	23.99	25.22	31072	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	929	12838	29642	55490	23.69	22.89	26745	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	6915	13291	20966	31297	15.04	17.97	12515	خدمات الغسيل والتنظيف والكس بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	17333	23515	30338	42866	19.92	9.31	17747	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
Total		198194	365428	41496	71024	11.42	30.16	23809	المجموع

(1) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

ملحق
الإستمارة السنوية
لإحصاءات الخدمات
الإجتماعية والشخصية



نموذج ك



الاستمارة السنوية لإحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية لعام
Annual Questionnaire of Social & Personal Services Statistics for the year

[Data are confidential by Law]

رقم المنشأة بالإطار: Establishment's Frame No.

[بيانات سرية طبقاً للقانون]

رقم الاستمارة: Questionnaire No.

1- General Information:		1- بيانات عامة:
Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة:
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسؤول:
C. R. No.:		رقم السجل التجاري:
P. O. Box No.:		رقم صندوق البريد:
Telephone No.:		رقم الهاتف:
Fax No.:		رقم الفاكس:
Name of municipality:		اسم البلدية:
Zone No.:		رقم المنطقة:
Name & No. of street:		اسم ورقم الشارع:
Building No.:		رقم المبنى:
Main Economic Activity:		النشاط الاقتصادي الرئيسي:

(mark with ✓ in the appropriate box)

(أثر بعلامة ✓ في المربع المناسب)

Other 4		أخرى 4	Mixed 3	مختلط 3	Public 2	عام 2	Private 1	خاص 1	Ownership of establishment المنشأة ملكية									
9	أخرى Other	8	فرع أجنبي Foreign Branch	7	عام Public	6	مساهمة Shareholder	5	للت مسؤولية محدودة With Limited Liability	4	توصية بالأشهر Shared Limited Partnership	3	توصية بسيطة Limited Partnership	2	تضامن Partnership	1	أفرادية Individual	الكيان القانوني Legal status

تجمع هذه البيانات من منشآت الخدمات الاجتماعية والشخصية وتشر بياناتها مجمعة في صورة جداول تبين الموقف العام لإحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي.

اسم الشخص المسؤول عن إعطاء البيانات: _____

Name of person responsible for giving the information: _____

رقم الهاتف _____

Tel _____

التوقيع _____

Signature _____

٢ - ١ - العمالة والأجور
2.1 - Employment and Wages
قطريون Qataris

Unit : QR.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories Of Employees	الأجور والرواتب والمزايا المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين ^(١) Number of employees ⁽¹⁾			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers ⁽²⁾	D1							٣ مديرون ^(٢)
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون وموظفو مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production and operating supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total								المجموع الكلي

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost . e.g. Clothes, lodging, food , medical, Social and Recreational services .etc.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتقنية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

(1) average No. of employees = $\frac{\text{Total Number of employees at the end of each month (12)}}{12}$

(١) متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{١٢}$

(2) Include Payments to the Board of Directors

(٢) تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

٢ - ٢ - العمالة والأجور
2.2 - Employment and Wages
غير قطريين Non Qataris

Unit : QR.

الوحدة : ريال قطري

2

Categories Of Employees	الأجور والرواتب والمزايا المستحقة خلال السنة				عدد العاملين ^(١)			تصنيف العاملين
	Wages , Salaries and payments-in-kind				Number of employees ^(١)			
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers ⁽²⁾	D1							٣ مديرون ^(٢)
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون وموظفو مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production and operating supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total								المجموع الكلي

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes, lodging, food , medical, Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

(1) average No. of employees = $\frac{\text{Total Number of employees at the end of each month (12)}}{12}$

مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢) = $\frac{\text{متوسط عدد العاملين}}{12}$

(2) Include Payments to the Board of Directors

(٢) تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

٣ - المستلزمات السلعية خلال السنة
3 - Annual Cost of Goods Used

Unit : QR.

الوحدة : ريال قطري

3

Item	SNA Code	Value القيمة	البيان
1 Raw material and intermediate goods	P2		١ خامات ومواد أولية
2 Packing	P2		٢ مواد تعبئة وتغليف وحزم
3 Fuels, Lubricants and energy	P2		٣ وقود وزيوت وقوى محرك
4 Electricity and Water	P2		٤ كهرباء وماء
5 Spare Parts and Consumable tools	P2		٥ قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6 Stationery and Printed matters	P2		٦ أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7	P2		٧
8	P2		٨
9 Other goods	P2		٩ مواد سلعية أخرى
Total			المجموع

٤ - المستلزمات الخدمية المستخدمة خلال السنة
4 - Value of intermediate Services during the year

Unit : QR.

الوحدة : ريال قطري

4

Services	SNA Code	Value القيمة	المستلزمات الخدمية
1 Rents of non-residential buildings ⁽¹⁾	P2		١ إيجارات مباني غير سكنية ^(١)
2 Rents of machinery and equipment	P2		٢ إيجارات آلات ومعدات
3 Rents of transportation equipment	P2		٣ إيجارات وسائل نقل
4 Building repairs and maintenance	P2		٤ صيانة مباني
5 Tools & equipment maintenance	P2		٥ صيانة آلات ومعدات
6 Transport equipment maintenance	P2		٦ صيانة وسائل نقل (سيارات ...)
7 Work done rendered by other	P2		٧ تشغيل لدى الغير
8 Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	P2		٨ نقل وانتقالات عامة (تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9 Losses of goods purchased for sale	P2		٩ خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع
10 Other Services expenses ⁽²⁾	P2		١٠ مصروفات خدمية أخرى ^(٢)
Total			المجموع

(1) Does not include personnel lodging which should be included with payments in-kind, table (2)

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing, training expenses, cleaning services and legal, accounts technical consultancies fees ... etc.

(١) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية في جدول رقم (٢)
(٢) تشمل البريد والهاتف والدعاية والاعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ، اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ

٥ - مدفوعات تحويلية أخرى ومصروفات

Unit: QR.

5 - Transfers and Other Payments

الوحدة : ريال قطري

5

Item	SNA Code	القيمة Value	البيان
1 Local interest paid	D41		١ فوائد مدفوعة محلية
2 Foreign interest paid	D41		٢ فوائد مدفوعة خارجية
3 Custom duties	D21		٣ رسوم جمركية
4 Casualty insurance premiums	D71		٤ أقساط تأمين ضد الحوادث
5 Losses from sales of materials	K11		٥ خسائر بيع مواد خام
6 Other Taxes and Duties (business license fees, vehicles license fees, stamp ...etc)	D21		٦ ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طوابع)
7 Bad debts	D99		٧ ديون معدومة
8 Losses from sales of capital assets	K11		٨ خسائر بيع أصول رأسمالية
9 Taxes on profit	D51		٩ ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10 Profits paid (distributed)	D42		١٠ توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11 Payment pertinent to previous years	D99		١١ مصروفات سنوات سابقة
12 Social grants and donations	D75		١٢ منح ومساعدات اجتماعية
13 Claims and Penalties	D75		١٣ تعويضات وغرامات
14 Others*	D75		١٤ أخرى *
Total			المجموع

* Others: Include end of service reimbursement... etc.

* أخرى: تشمل مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

٦ - إيرادات النشاط الجاري
6 - Revenue of Current Activities

Unit : QR.

الوحدة : ريال قطري

6

Items	SNA Code	Value القيمة	البيان
1 Revenue of Current Activity	P1		١ الإيرادات من النشاط الذي تمارسه المنشأة
2 Other Revenue* Secondary Activity	P1		٢ إيرادات أخرى* الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3 Rents From Owned Properties by the establishment	P1		٣ تأجير عقارات مملوكة للمنشأة
4 Profits From Selling Goods For Sale	P1		٤ أرباح بضائع مشتراة بغرض البيع
5 Sales of Scrap	P1		٥ ثمن بيع مخلفات
6 Advertisement	P1		٦ إعلانات
7 Cars & Equipment Rental for establishment	P1		٧ تأجير سيارات ومعدات للمنشأة
8 Other Revenues*	P1		٨ إيرادات أخرى*
Total			المجموع

* Others Include Maintenance Services Rendered by Other, Commissions ... etc.

أخرى* تشمل خدمات صيانة وإصلاح للغير ، عمولة الخ .

٧ - إيرادات تحويلية أخرى
7 - Other Revenue

Unit : QR.

الوحدة : ريال قطري

7

Items	SNA Code	Value القيمة	البيان
1 Profits of Stocks & Bonds	D42		١ ارباح أسهم وسندات
2 Bank Interests	D41		٢ فوائد بنوك
3 Profits from Selling Raw Material	K11		٣ أرباح بيع مواد خام
4 Casualty Insurance Claims	D72		٤ تعويضات تأمين ضد الحوادث
5 Gifts & Donations	D75		٥ هبات وتبرعات
6 Subsidies Received	D31		٦ إعانات (دعم) من الحكومة
7 Revenues Pertinent to Previous Years	D99		٧ إيرادات تخص سنوات سابقة
8 Membership & Subscription Fees	D75		٨ اشتراكات ورسوم عضوية
9 Repaid Bad Debts	D99		٩ ديون مستردة سبق اعدامها
10 Profits from Selling Capital Assets	K11		١٠ أرباح بيع أصول رأسمالية
11 Others	D75		١١ أخرى
Total			المجموع

٨ - الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة
8 - Assets, Additions To Assets & Depreciation During The Year

Value in QR.

القيمة بالريال القطري

8

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة = ٤-٣-٢+١	الإهلاكات عن السنة	الاستبعادات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
		Assets at the end of the Year 5 = 1 + 2 - 3 - 4	Depreciation during the year 4	Omissions during the year 3	Value of additions during the year 2	Value of assets at beginning of the year 1	
		AN1	K1	-P51	P51	AN1	
1 - Non-Financial Assets							١ - الأصول غير المالية
1/1 Land	AN211						١/١ أراضي
1/2 Residential buildings	AN111						٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						٤/١ آلات ومعدات
1/5 Transport equipment	AN111						٥/١ وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						٦/١ أثاث ومعدات مكتب
1/7 Inventories*	AN121						٧/١ المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						٨/١ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
2/0 Total							٢/٠ المجموع
2 - Financial Assets		AF		-F	F	AF	٢ - الأصول المالية
2/1 Government and non government securities	AF3						١/٢ سندات حكومية وغير حكومية
2/2 Shares and equities	AF5						٢/٢ أسهم وحصص
2/3 Other securities	AF3						٣/٢ أوراق مالية أخرى
2/4 Loans	AF4						٤/٢ قروض
2/5 Deposits at Banks	AF2						٥/٢ أرصدة لدى البنوك
2/6 Debtors	AF4						٦/٢ مديون
2/7 Others	AF7						٧/٢ أخرى
2/8 Total							٨/٢ المجموع
Total							المجموع

* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

* تشمل المخزون من المنتجات (تامة وغير تامة) والمواد والبضائع المشتراة بفرض البيع .

١٠ - رأس المال
10 - Capital

Value in QR.

القيمة بالريال القطري

10

Nationality	Code	رأس المال المصرح به*	رأس المال المدفوع Paid Capital				الجنسية
		Authorized Capital*	المجموع Total	خاص Private	مختلط Mixed	حكومي Governmental	
		5	4 = 1 + 2 + 3	3	2	1	
1 Qataris							١ قطريون
2 GCC							٢ مجلس التعاون الخليجي
3 Arabs							٣ عربي
4 Asian							٤ آسيوي
5 European							٥ أوروبي
6 African							٦ أفريقي
7 American							٧ أمريكي
8 Others							٨ أخرى
Total							المجموع

* To be included at the total only .

* يسجل في خاتمة المجموع فقط .

فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الاسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			منخل البيانات
			مدقق الإدخال

For Statistics Department use only.

خاص لاستخدامات إدارة الإحصاء فقط.



نموذج من



الاستمارة السنوية لإحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية لعام
Annual Questionnaire of Social & Personal Services Statistics for the year

[Data are confidential by Law]

رقم المنشأة بالاطار: Establishment's Frame No.

[البيانات سرية طبقاً للقانون]

رقم الاستمارة: Questionnaire No.

1- General Information:		1- بيانات عامة:
Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة:
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسؤول:
C. R. No.:		رقم السجل التجاري:
P. O. Box No.:		رقم صندوق البريد:
Telephone No.:		رقم الهاتف:
Fax No.:		رقم الفاكس:
Name of municipality:		اسم البلدية:
Zone No.:		رقم المنطقة:
Name & No. of street:		اسم ورقم الشارع:
Building No.:		رقم المبنى:
Main Economic Activity:		النشاط الاقتصادي الرئيسي:

(mark with / in the appropriate box)

(أثر بعلامة / في المربع المناسب)

Other ٤	أخرى	Mixed ٣	مختلط	Public ٢	عام	Private ١	خاص	Ownership of establishment منشأة	
٩	أخرى	٧	عام	٥	نات مسؤولية محدود	٤	توصية بالشهم	٢	توصية بسيطة
Other	٨	Foreign Branch	Public	٦	مساهمة	Shareholder	Shared Limited Partnership	Limited Partnership	Partnership
									Individual
									Legal status

تجمع هذه البيانات من منشآت الخدمات الاجتماعية والشخصية وتنتشر بياناتها مجمعة في صورة جداول تبين الموقف العام لإحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية في دولة قطر من حيث العمالة والأجور وستلزمات الإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في

اسم الشخص المسؤول عن إعطاء البيانات: Name of person responsible for giving the information: رقم الهاتف: Tel. التوقيع: Signature

٢ - ١ - العمالة والأجور
2.1 - Employment and Wages
قطريون

Unit : QR.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories Of Employees	الأجور والرواتب والمزايا المستحقة خلال السنة				عدد العاملين ^(١)			تصنيف العاملين
	Wages , Salaries and payments-in-kind				Number of employees ^(١)			
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers ⁽²⁾	D1							٣ مديرون ^(٢)
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون وموظفو مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production and operating supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وأخرون
Total								المجموع الكلي

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن مدة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes, lodging, food , medical, Social and Recreational services etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

(1) average No. of employees = $\frac{\text{Total Number of employees at the end of each month (12)}}{12}$

(١) متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{12}$

(2) Include Payments to the Board of Directors

(٢) تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

٢ - ٢ - العمالة والأجور
2.2 - Employment and Wages
غير قطريين Non Qataris

Unit : QR.

الوحدة : ريال قطري

2

Categories Of Employees	الأجور والرواتب والمزايا المستحقة خلال السنة				عدد العاملين ^(١)			تصنيف العاملين
	Wages , Salaries and payments-in-kind				Number of employees ⁽¹⁾			
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers ⁽²⁾	D1							٣ مديرون ^(٢)
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيو وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون وموظفو مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production and operating supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total								المجموع الكلي

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.	الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .
Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes, lodging, food , medical, Social and Recreational services .etc	المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

(1) average No. of employees = $\frac{\text{Total Number of employees at the end of each month (12)}}{12}$ = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{12}$ = متوسط عدد العاملين (١)

(2) Include Payments to the Board of Directors

(٢) تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

٣ - المستلزمات السلعية خلال السنة
3 - Annual Cost of Goods Used

Unit : QR.

الوحدة : ريال قطري

3

Item	SNA Code	Value القيمة	البيان
1 Raw material and intermediate goods	P2		١ خامات ومواد أولية
2 Packing	P2		٢ مواد تعبئة وتغليف وحزم
3 Fuels, Lubricants and energy	P2		٣ وقود وزيوت وقوى محرك
4 Electricity and Water	P2		٤ كهرباء وماء
5 Spare Parts and Consumable tools	P2		٥ قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6 Stationery and Printed matters	P2		٦ أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7	P2		٧
8	P2		٨
9 Other goods	P2		٩ مواد سلعية أخرى
Total			المجموع

٤ - المستلزمات الخدمية المستخدمة خلال السنة
4 - Value of intermediate Services during the year

Unit : QR.

الوحدة : ريال قطري

4			
Services	SNA Code	Value القيمة	المستلزمات الخدمية
1 Rents of non-residential buildings ⁽¹⁾	P2		١ إيجارات مباني غير سكنية ⁽¹⁾
2 Rents of machinery and equipment	P2		٢ إيجارات آلات ومعدات
3 Rents of transportation equipment	P2		٣ إيجارات وسائل نقل
4 Building repairs and maintenance	P2		٤ صيانة مباني
5 Tools & equipment maintenance	P2		٥ صيانة آلات ومعدات
6 Transport equipment maintenance	P2		٦ صيانة وسائل نقل (سيارات ...)
7 Work done rendered by other	P2		٧ تشغيل لدى الغير
8 Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	P2		٨ نقل وانتقالات عامة (تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9 Losses of goods purchased for sale	P2		٩ خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع
10 Other Services expenses ⁽²⁾	P2		١٠ مصروفات خدمية أخرى ⁽²⁾
Total			المجموع

(1) Does not include personnel lodging which should be included with payments in-kind, table (2)

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing, training expenses, cleaning services and legal, accounts technical consultancies fees ... etc.

(١) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية في جدول رقم (٢)

(٢) تشمل البريد والهاتف والدعاية والاعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ، اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ

٥ - مدفوعات تحويلية أخرى ومصروفات

Unit: QR.

الوحدة : ريال قطري

5 - Transfers and Other Payments

5

Item	SNA Code	Value القيمة	البيان
1 Local interest paid	D41		١ فوائد مدفوعة محلية
2 Foreign interest paid	D41		٢ فوائد مدفوعة خارجية
3 Custom duties	D21		٣ رسوم جمركية
4 Casualty insurance premiums	D71		٤ أقساط تأمين ضد الحوادث
5 Losses from sales of materials	K11		٥ خسائر بيع مواد خام
6 Other Taxes and Duties (business license fees, vehicles license fees, stamp ... etc)	D21		٦ ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طوابيع)
7 Bad debts	D99		٧ ديون معدومة
8 Losses from sales of capital assets	K11		٨ خسائر بيع أصول رأسمالية
9 Taxes on profit	D51		٩ ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10 Profits paid (distributed)	D42		١٠ توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11 Payment pertinent to previous years	D99		١١ مصروفات سنوات سابقة
12 Social grants and donations	D75		١٢ منح ومساعدات اجتماعية
13 Claims and Penalties	D75		١٣ تعويضات وغرامات
14 Others*	D75		١٤ أخرى *
Total			المجموع

* Others: Include end of service reimbursement... etc.

* أخرى: تشمل مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

٦ - إيرادات النشاط الجاري
6 - Revenue of Current Activities

Unit : QR.

الوحدة : ريال قطري

6

Items	SNA Code	Value القيمة	البيان
1 Revenue of Current Activity	P1		١ الإيرادات من النشاط الذي تمارسه المنشأة
2 Other Revenue* Secondary Activity	P1		٢ إيرادات أخرى* الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3 Rents From Owned Properties by the establishment	P1		٣ تأجير عقارات مملوكة للمنشأة
4 Profits From Selling Goods For Sale	P1		٤ أرباح بضائع مسترأة بغرض البيع
5 Sales of Scrap	P1		٥ ثمن بيع مخلفات
6 Advertisement	P1		٦ إعلانات
7 Cars & Equipment Rental for establishment	P1		٧ تأجير سيارات ومعدات للمنشأة
8 Other Revenues*	P1		٨ إيرادات أخرى*
Total			المجموع

* Others Include Maintenance Services Rendered by Other, Commissions ... etc.

أخرى* تشمل خدمات صيانة وإصلاح للغير ، عمولة الخ .

٧ - إيرادات تحويلية أخرى
7 - Other Revenue

Unit : QR.

الوحدة : ريال قطري

7

Items	SNA Code	Value القيمة	البيان
1 Profits of Stocks & Bonds	D42		١ ارباح أسهم وسندات
2 Bank Interests	D41		٢ فوائد بنوك
3 Profits from Selling Raw Material	K11		٣ أرباح بيع مواد خام
4 Casualty Insurance Claims	D72		٤ تعويضات تأمين ضد الحوادث
5 Gifts & Donations	D75		٥ هبات وتبرعات
6 Subsidies Received	D31		٦ إعانات (دعم) من الحكومة
7 Revenues Pertinent to Previous Years	D99		٧ إيرادات تخص سنوات سابقة
8 Membership & Subscription Fees	D75		٨ اشتراكات ورسوم عضوية
9 Repaid Bad Debts	D99		٩ ديون مستردة سبق اعدامها
10 Profits from Selling Capital Assets	K11		١٠ أرباح بيع أصول رأسمالية
11 Others	D75		١١ أخرى
Total			المجموع

٨ - الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة

8 - Assets, Additions To Assets & Depreciation During The Year

Value in QR.

القيمة بالريال القطري

8

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة = ٤-٣-٢+١	الإهلاكات عن السنة	الاستبعادات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
		Assets at the end of the Year 5 = 1 + 2 - 3 - 4	Depreciation during the year 4	Omissions during the year 3	Value of additions during the year 2	Value of assets at beginning the of year 1	
		AN1	K1	-P51	P51	AN1	
1 - Non-Financial Assets							١ - الأصول غير المالية
1/1 Land	AN211						١/١ أراضي
1/2 Residential buildings	AN111						٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						٤/١ آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						٥/١ وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						٦/١ أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						٧/١ المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						٨/١ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
Total							المجموع

* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

* تشمل المخزون من المنتجات (تامة وغير تامة) والمواد والبضائع المشتراة بغرض البيع .

فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الاسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال

For Statistics Department use only.

خاص لاستخدامات إدارة الإحصاء فقط.

Appendix

Annual questionnaire of Social and Personal Services Statistics

selling of their outputs or remuneration of establishment units that work in production field.

14- Operating surplus:

It equals to total product on the basis of product value less intermediate consumption (Intermediate goods and services) on the basis of purchaser cost, compensation of employees, fixed capital depreciation and net indirect taxes (indirect taxes less production subsidies).

15- Fixed assets:

It is the durable produced assets that are themselves used repeatedly or continuously in process of production for a period more than one year. It includes land, mines reserve, forests and other similar tangible assets that could not be reproduced. It also includes facilities, machinery, equipment and agricultural and animal assets that could be used repeatedly or continuously, i.e. productive fruit trees and reproduction, fattening, milking and towing animals. It includes as well intangible assets such as computer programs and original artwork that are used in production.

16- Fixed capital additions during the year:

It is represented in the value of amount spent during the year on fixed assets of machinery, equipment, buildings, land, means of transport, furniture and other similar tangible assets in order to be used in production of goods and services.

17- Stock:

Market value of stock of final and incomplete goods in a certain time. It includes as well products that are produced by the establishment, which still keep them before entering more alteration on them, sell them, supply them to other establishments or use them in other way. In addition to that it includes products possessed by the establishment in order to be used as intermediate consumption or re-sell them without further alteration.

18- Profit of shares:

Share of property income matured for shareholders as a result of placing their money at disposal of companies.

7- Revenues of other activities:

All revenues received by the establishment for performing secondary economic activities other than the main economic activity, provided that this establishment is unable to separate requirements of production of secondary activities from the main activity.

8- Intermediate goods:

All goods that are used as input of production, excluding fixed assets, i.e. raw materials, packing and wrapping materials, fuel, oils, energy and electricity, water, spare parts, tools, equipment, stationary, publications and others.

9- Intermediate services:

All services used that help in accomplishing production, such as maintenance expenses, transport services, general transportation, shipping, unloading, rent of equipment and transportation means and others.

10- Value added:

Total value of production less total value of intermediate goods and services (intermediate input).

11- Depreciation:

Decrement (during accounting period) in value of fixed assets owned and used by producer as a result of participation in production operation, wear and tear resulting from ordinary accidents.

12- Taxes on production and import (indirect taxes):

Compulsory cash or in-kind amounts paid by the establishment to the government. Taxes imposed on producers (for goods and services) regarding production, selling, purchasing or use of goods and services that are usually born on production cost and also includes customs fees.

13- Subsidies:

Current payments at no cost presented by government entities, including nonresident government entities, to projects according to levels of its production activities or quantity and value of goods and services that it produces, sells or imports, they are yields for resident producers or importers. In case of resident producers, it could be designed to affect their level of production, prices of

e- **Technicians:**

Persons who directly or indirectly assist the specialists in research, design, production and maintenance. They have craftsmanship and sufficient knowledge in theoretical information in their field of specialization that enable them to perform their job, comprehend the reasons why the job is done vocationally and purposes that work aim to. They usually bear qualifications in their field of specialization or have long experience in their field of work.

6- Compensation of employees:

a) **Wages, salaries and cash benefits:**

Includes all cash payments due to employees as a compensation for their work before deducting their share in security and pension funds including taxes and the like. It also includes all cash payments that are paid on regular basis (weekly, monthly or other) including payments by piece and special allowances for overtime, night shifts, work in holidays or occasions, work far from their place of residence or in hazardous circumstances. It includes as well allowances paid regularly, such as housing or transport and wages paid for employees that are absent from work for short periods, such as feasts and temporary stoppage of production. It also includes incentives paid to employees in accordance with incentive regulation as well as commissions and bonuses received by establishment's employees.

b) **In-kind benefits:**

Amount born by the establishment of goods and services that are presented free of charge or for nominal cost to its employees, i.e. meals including the ones consumed during business trips, housing services, lodging, uniforms, car services. It also includes other durable goods that are provided to employees for personal use and goods and services that are output of establishment's production, i.e. free travel on board airlines, food products of the establishment, sports facilities, recreation facilities, vacations, transport means, car facilities, kindergartens for employees' children, treatment, health and educational services for employees' children, fees born by establishment on behalf of employees, i.e. residence fees, telephone installation and others.

d- Private sector:

It includes the establishments that are owned by one individual or group of individuals, whether they were citizens or non-citizens or whether they were natural or artificial persons. These establishments include as well establishments where citizens or non-citizens participate in its capital and include joint-stock companies where citizens or non-citizens own its capital ... etc.

4- Main economic activity:

The activity practiced by the establishment that creates the largest share of total production value of the establishment or it is the activity specified by establishment's owner or manager.

5- Employment (employees):

All individuals (citizens or non-citizens) who are related with work relation to the establishment in exchange for wage that they receive at the end of payment period (daily, weekly or monthly) or without wage. Those persons could be full time or part time employees, males or females or permanent or temporary employees. This includes absent persons due sick leave, leave of absence, training courses or scholarships.

a- Owners working in the establishment:

Holders or capital owners who actually work in the establishment.

b- Unpaid employees:

Owners, relatives or partners who work in the individual establishment or individual companies (Joint-liability, Limited partnership or Limited joint-stock) full or part time. Provided that it is not less than one third of time and do not receive regular wage for their work, and employees of establishment of trainees or experience seekers.

c- Paid employees:

Persons employed by the establishment for cash or in-kind wage, whether they were permanent or temporary (part time employees). It includes persons absent from work for temporary reasons, such as leaves of absence or sick leaves.

d- Specialists:

Persons obtained university degrees or equivalent in their field of specialization.

h- Foreign establishment branch:

An establishment authorized by the state, which is considered as a branch of foreign establishment and usually bears the name of Mother Company. The mother company undertakes to pay all financial obligations of the branch in the state in case of occurrence of any financial obligations in accordance with legal entity of Mother Company.

i- Governmental:

An establishment owned directly by the state, whether it was related to state's budget or has separate budget.

3- Ownership of establishment:

It is meant the sector that the establishment belongs to regarding ownership.

a- Government sector:

Government establishments usually practice governmental managerial or service activity (i.e. ministries and departments). These departments are non-market producers, i.e. produce goods and services that are supplied to individuals or other establishments for free or with nominal price without economic feasibility. These departments could supply its goods and services to other government departments.

b- Public sector (government establishments):

It includes establishments that practice productive activity of goods and services, where the government owns its capital completely. The government allows these establishments or companies large amount of power of disposal, not only in managing production, but in utilization funds also. These establishments or companies must be able to preserve its operating balances and commercial credit, and able to finance some or all capital formation from its savings, depreciation reserves or lending.

c- Joint sector (mixed):

The sector that includes establishments that the government contributes in its capital with another entity, whether this entity was national or foreign.

e- **Limited liability company:**

The following conditions are required to establish such company:

- Composed of two or more partners with official contract and number of partners should not be more than a number stated in concerned country laws and mentioned namely in company's contract.
- Company's capital should not be less than a specific amount determined by concerned country laws.
- Each partner is responsible for company's obligations within the amount of his share in capital only.
- The company is prohibited in general from practicing work of insurance, banking, saving, receiving deposits or investing funds for others.
- The company is established for a specific period that should be stated in company's articles of incorporation.
- The company's commercial name should be followed with the term "with limited liability (W.L.L.)", i.e. type of such companies could be known from its address or commercial name.

f- **Joint-stock company:**

An approval from the supreme authorities in the state should be issued for such companies. It has two types of partners, founder and share holder, and its capital is composed of shares equal in value that are placed for underwriting and could be circulated later. The partners are not questioned for company's financial obligation other than the value of shares they underwritten. The law should state that company's capital should not be less than certain amount and its name usually followed by (

g- **Special joint-stock company:**

Its capital is composed of equal value shares not for underwriting and circulation. Underwriting is for limited number of persons, usually founders, and responsibility of shareholder does not exceed the limit of his shares in company's capital.

Concepts and definitions

1- The establishment:

Project or part of project with constant site, performing one or more economic activity under one administration and has or could have regular accounts. Holder of project could be natural or artificial person.

2- Legal entity:

It is the legal status of capital ownership of establishments aiming profit; it includes individual, joint-liability companies, partnership companies, limited liability companies and joint-stock companies.

a- Individual establishment:

Establishment owned by one person (natural person), where no one has partnership in its holding.

b- Joint-liability company:

Company composed of two or more persons and registered with official contract (each partner is joint), i.e. guarantor to other partners jointly. Each of them is responsible absolute responsibility for company's financial commitments within the limits of paid capital, as well as his personal properties.

c- Limited partnership company:

Company composed of two or more persons and registered with official contract. It includes two parties of partners: silent partners and acting partners. The company could be composed of one partner of each party. Silent partners are partners stated by name in company's contract and they are responsible limited responsibility for financial commitments of the company within the limits of their share in capital, while responsibility of acting partners is not limited as silent partners in joint-liability companies.

d- Limited joint-stock companies:

Company registered with official contract, and composed of party of silent partners and another party of acting partners, same as Partnership Company, however share of silent partners in capital is underwritten shares. Names of these shareholders are not mentioned in company's contract and they are only questioned within the limits of shares value that they shared in.

Data presentation

Data were presented in four chapters according to the following:

- 1- **Chapter one:** Operating establishments frame.
- 2- **Chapter tow:** Establishments estimates (less than ten employees).
- 3- **Chapter three:** Comprehensive counting estimates (ten employees and more).
- 4- **Chapter four:** Estimates of social and personal services activity (total of chapters two and three).

Important note: ***Inequality of totals in some tables due to approximation.***

4- Survey method:

- Comprehensive frame was prepared for operating economic activities based on data of the 1997 establishments' census.
- Field and office checking took place for the frame to ensure number of employees and the rest of frame data of the economic activity.
- Data of establishments employing ten employees and more were collected through comprehensive counting, while establishments employing less than ten employees were studied through sample.
- As for teaching activity (80), comprehensive counting was used.

note: Data of 2003 was processed according to the establishments that represent (95%) of the Gross Domestic Product.

Introduction

1- The Extent:

This bulletin covers the social and personal services sector of the economic activity classification, issued by the Statistics Department of the Planning Council in 2003

The Statistics Department of the Planning Council, in conformity with providing and developing economic statistics, perceived that development plans should harmonize with the international directions and recommendations as far as statistical concepts, definitions and data that could be availed in this field are concerned, taking in consideration local circumstances.

The published data covers economic activities included in the following sections:

- (50) Repair of vehicles with motors and motorcycles (the codes 5020 and 5040).
- (52) Personal and household goods (the code 5260).
- (80) Special teaching.
- (85) Health and social work.
- (92) Recreational, educational and sports activities.
- (93) Other service activities (all types of laundry, cleaning, dyeing, ironing and hair dressing and beauty ... etc.).

For information these statistics include data of private sector establishments only.

2- The Questionnaires:

The annual questionnaire of social and personal statistics for all establishments.

3- The Timing:

The data of this bulletin were collected for one year starts on first of January and ends on end of December.

Contents

Table No.	Particulars	Page No.
	Introduction	7
	Data presentation	9
	Concepts and definitions	10
Chapter One		
(Operating establishments frame)		
1	No. of establishments and employees by size of establishment and main economic activity (one digit) 2003 ..	21
2	No. of establishments and employees by size of establishment and main economic activity (two digits) 2003 ..	22
3	No. of establishments and employees by size of establishment and main economic activity (four digits) 2003 ..	23
Chapter Two		
(Less than ten employees)		
4	Employees by nationality, sex and main economic activity 2003	27
5	Employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2003	29
6	Employees and compensation of employees by sex & occupation 2003	31
7	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2003	32
8	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2003	35
9	Estimates of Value added by main economic activity (one digit) 2003	38
10	Estimates of Value added by main economic activity (two digits) 2003	39
11	Estimates of Value added by main economic activity (four digits) 2003	40
12	Main economic indicators by main economic activity (one digit) 2003	42
13	Main economic indicators by main economic activity (two digits) 2003	43
14	Main economic indicators by main economic activity (four digits) 2003	44
Chapter Three		
(Ten employees and more)		
15	Employees by nationality, sex and main economic activity 2003	49
16	Employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2003	51
17	Employees & compensation of employees by sex & occupation 2003	53
18	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2003	54
19	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2003	57
20	Estimates of Value added by main economic activity (one digit) 2003	60
21	Estimates of Value added by main economic activity (two digits) 2003	61
22	Estimates of Value added by main economic activity (four digits) 2003	62
23	Main economic indicators by main economic activity (one digit) 2003	64
24	Main economic indicators by main economic activity (two digits) 2003	65
25	Main economic indicators by main economic activity (four digits) 2003	66
Chapter Four		
(Total of Social and Personal Activity Statistics)		
(Total of chapters two and three)		
26	Employees by nationality, sex and main economic activity 2003	71
27	Employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2003	73
28	Employees & compensation of employees by sex & occupation 2003	75
29	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2003	76
30	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2003	79
31	Estimates of Value added by main economic activity (one digit) 2003	82
32	Estimates of Value added by main economic activity (two digits) 2003	83
33	Estimates of Value added by main economic activity (four digits) 2003	84
34	Main economic indicators by main economic activity (one digit) 2003	86
35	Main economic indicators by main economic activity (two digits) 2003	87
36	Main economic indicators by main economic activity (four digits) 2003	88
Appendix:		
	Annual questionnaire of Social & Personal Services Statistics of 2003	



State of Qatar
The Planning Council
The Secretariat General

**The Annual Bulletin
of Social and Personal
Services
Statistics
2003**

15th Issue
November 2004